

Βιβλιογραφία

- Χ.Α. Αντωνιάδη, *Αρχείο Εγγράφων Σκύρου*, Αθήνα 1990.
- Σπύρος Ασδραχάς (επιμ.), *Η οικονομική δομή των βαλκανικών χωρών στα χρόνια της οθωμανικής κυριαρχίας*, Αθήνα 1979.
- Marija Agarona-Ilić, *Ilustrovana istorija Beograda [Εικονογραφημένη ιστορία του Βελιγραδίου]*, Βελιγράδι 2002.
- Metin And, *Turkish Miniature Painting. Sixty-eight Miniatures in full colour and one hundred and seven black and white illustrations [Η ζωγραφική των τουρκικών μικρογραφιών. 68 πολύχρωμες μικρογραφίες και 101 ασπρόμαυρες εικονογραφήσεις]*, 4^η έκδοση, Κωνσταντινούπολη 1987.
- Ivo Andrić, *The Development of Spiritual Life in Bosnia under the Influence of Turkish Rule [Η ανάπτυξη της πνευματικής ζωής στη Βοσνία υπό την επίδραση της τουρκικής κυριαρχίας]*, Ντούρχαμ και Λονδίνο 1990.
- Aşikpaşa-zâde, *Tevarih-i Âl-i Osman [Ιστορία της οθωμανικής δυναστείας]* (επιμ. Nihal Atsız), στο *Osmanlı Tarihleri*, Κωνσταντινούπολη 1945.
- Ömer Lütfi Barkan, *Türkiye'de Toprak Meselesi. Toplu Eserler 1 [Το Αγροτικό Ζήτημα στην Τουρκία. Συλλογή άρθρων 1]*, Κωνσταντινούπολη 1980.
- Mula Mustafa Sevki Bašeskija, *Ljetopis (1746-1804) [Χρονικό (1746-1804)]*, Σεράγεβο 1968.
- Gustav Bayerle, *Pashas, Beys and Efendis: a historical dictionary of titles and terms in the Ottoman Empire [Πασάς, Μπέης και Εφέντης: ένα ιστορικό λεξικό των τίτλων και των όρων της οθωμανικής αυτοκρατορίας]*, Κωνσταντινούπολη 1997.
- N. A. Bees, *Bibliographische Notizen und Nachrichten, "Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher"*, 70 (1928-1929), σ.526-528.
- BOA, CA 3126 (= Başbakanlık Osmanlı Arşivi, Cevdet Adliye 3126).
- Fra Bono Benic, *Ljetopis Sutjeskog samostana [Χρονικό της Μονής Σουτιέσκα]*, Σεράγεβο 1979.
- Nicolaus H. Biegman, *The Turco-Ragusan Relationship. According to the Firmans of Murad III (1575-1595). Extant in the State Archives of Dubrovnik [Οι σχέσεις μεταξύ Τουρκίας και Ραγούζας. Σύμφωνα με τα φερμάνια του Μουράτ Γ' (1575-1595). Από τα Κρατικά Αρχεία του Ντουμπρόβνικ]*, Χάγη -Παρίσι 1967.
- Rudjer Boskovic, *Dnevnik putovanja iz Carigrada u Poljsku [Ταξιδιωτικό ημερολόγιο από την Κωνσταντινούπολη στην Πολωνία]*, Ζάγκρεμπ 1951.
- Lord Broughton, *Travels in Albania and Other Provinces of Turkey in 1809 & 1810 [Περιηγήσεις σε Αλβανία και άλλες επαρχίες της Τουρκίας το 1809 και 1810]*, Λονδίνο 1855.
- *Bulgarska Istoricheska Biblioteka [Βουλγαρική ιστορική βιβλιοθήκη]*, IV, Σόφια 1931.
- Γ. Γιαννούλης, *Κώδικας Τρίκκης*, Αθήνα 1980.
- *Călători străini despre țã rile române [Ξένοι περιηγητές στα ρουμανικά εδάφη]*, I-IX, Βουκουρέστι 1968-1997.
- Dimitrie Cantemir, *Descrierea Moldovei [Description of Moldavia]*, Βουκουρέστι 1973.
- Dimitrie Cantemir, *Opere complete [Άπαντα]* (επιμ. Virgil Cândea), VIII/II, Βουκουρέστι 1987.
- Celâlzâde Mustafa, *Selim-nâme [Εγκώμιο του Σελίμ]* (επιμ. Ahmet Uđur, Mustafa Çuhadar), Άγκυρα 1990.

- *Constituțiile Aprobate ale Transilvaniei* [Οι εγκεκριμένοι θεσμοί της Τρανσυλβανίας], Cluj 1997.
- Ilie Corfus, *Cronica meșteșugarului Ioan Dobrescu* [Το χρονικό του τεχνίτη Ιωάν Ντομπρέσκου], "Studii și articole de istorie", VIII, 1966.
- Yıldırım Dursun, *Türk Edebiyatında Bektaşî Tipine Bağlı Fıkralar* [Ανέκδοτα σχετικά με το αρχέτυπο του Μπεκτασί στην τουρκική λογοτεχνία], Άγκυρα 1976.
- G. Elezović, *Turski izvori za istoriju Jugoslovena* [Τουρκικές πηγές για την ιστορία των Γιουγκοσλάβων], Βελιγράδι 1932.
- Enlija Çelebi, *Putopis. Odlomci o jugoslovenskim zemljama* [Περιηγητικά αρχεία. Χωρία αναφορικά με τις Γιουγκοσλαβικές χώρες], Σεράγεβο 1996.
- Enliya Çelebi, *Seyahatnâmesi* [Τα ταξίδια του Εβλιά Τσελεμπή] (επιμ. Yücel Dağlı, Seyit Ali Kahraman, Ibrahim Sezgin), τ. V, Κωνσταντινούπολη 2001.
- Foster John Fraser, *Pictures from the Balkans* [Εικόνες από τα Βαλκάνια], Νέα Υόρκη 1906.
- Tahsin Gemil, *Relațiile Tărilor Române cu Poarta Otomană în documente turcești (1601-1712)* [Οι σχέσεις των ρουμανικών εδαφών με την Οθωμανική Πύλη σύμφωνα με τα τουρκικά τεκμήρια (1601-1712)], Βουκουρέστι 1984.
- Tsv. Georgieva, V. Kitanov, *Documenti za istorijata na bulgarskija narod prez 15-17 Vek* [Τεκμήρια της βουλγαρικής ιστορίας κατά τους 15^ο-17^ο αιώνες], 1, Blagoevgrad 1991.
- Tsv. Georgieva, D. Tzanev (επιμ.), *Hristomatija po Bulgarska Istorija* [Χρηστομάθεια της βουλγαρικής ιστορίας], τ. 3, Pleven 1982.
- Ferdo Gestrin, Milko Kos, Vasilij Melik, *Zgodovinska čitanka za 6. razred osnovnih šol*, Λιουμπλιάνα 1971.
- Vedran Gliga, *Govori protiv Turaka* [Αντι-οθωμανικές Ομιλίες], Σπλιτ 1983.
- Günvahi, *Pendnâme* [Βιβλίο Συμβουλών] (επιμ. M. Hengirmen), Άγκυρα 1983.
- Π. Ζερλέντου, *Σύστασις του Κοινού των Μυκονίων*, Ερμούπολη 1924.
- Klara Hegyi, Vera Zimanyi, *The Ottoman Empire in Europe* [Η οθωμανική αυτοκρατορία στην Ευρώπη], Βουδαπέστη [1989].
- Hezarfen Hüseyin Efendi, *Telhîsü'l Beyân fi Kanânin-i âl-i Osman* [Συνοπτικό υπόμνημα των νόμων του ένδοξου οίκου του Οσμάν από τον Χεζαρφέν Χουσεϊν Εφέντη], (επιμ. Sevim İlgürel), Άγκυρα 1998.
- Frédéric Hitzel (επιμ.), *Enfants de langue et Drogmans*, Κωνσταντινούπολη 1995.
- *Ιστορία του Ελληνικού Έθνους*, τόμ.11-12, Αθήνα 1975.
- Colin Imber, *Ebu's-Su'ud: The Islamic Legal Tradition* [Εμπούς-Σούουντ: η ισλαμική νομική παράδοση], Στάνφορντ 1997.
- Halil İnalcik, *The Ottoman Empire. The Classical Age 1300-1600*, Λονδίνο 1973· ελλ. μετ.: Χαλίλ Ιναλτζίκ, *Η οθωμανική αυτοκρατορία. Η κλασική περίοδος 1300-1600*, μτφ. Μιχάλης Κοκολάκης, Αλεξάνδρεια, Αθήνα 1995.
- Halil İnalcik (επιμ.), *Hicri 835 Tarihli Suret-i Defter-i Sancak-ı Arvanid* [Αντίγραφο του Αρχείου της επαρχίας Αρβανιτ του έτους 835 της Εγίρας], 2^η έκδοση, Άγκυρα 1987.
- Ronald C. Jennings, *The Judicial Registers (Şer'î Mahkeme Sicilleri) of Kayseri (1590-1630) as a Source for Ottoman History* [Τα δικαστικά αρχεία του Καϊσερι (1590-1630) ως πηγές της οθωμανικής ιστορίας], (αδημοσίευτη διδακτορική διατριβή, 1972, Πανεπιστήμιο της Καλιφόρνιας, Λος Άντζελες Πανεπιστημιακά Μικροφίλμ, Ann Arbor, Μίτσιγκαν).
- Ronald C. Jennings, *Christians and Muslims in Ottoman Cyprus and the Mediterranean World, 1571-1640* [Χριστιανοί και Μουσουλμάνοι στην οθωμανική

Κύπρο και το μεσογειακό κόσμο, 1571-1640], Νέα Υόρκη – Λονδίνο 1993.

- David Jones, *A complete history of the Turks* [Μία γενική ιστορία των Τούρκων], Λονδίνο 1719.
- Esther Juhasz (επιμ.), *Sephardi Jews in the Ottoman Empire. Aspects of Material Culture* [Οι Σεφαρδίτες Εβραίοι στην οθωμανική αυτοκρατορία. Όψεις του υλικού πολιτισμού], Ιερουσαλήμ 1990.
- Ιωάννης Κολιόπουλος, Ιωάννης Χασιώτης (επιμ.), *Η νεότερη και σύγχρονη Μακεδονία*, τ. Ι, *Η Μακεδονία κατά την οθωμανική κυριαρχία*, Αθήνα-Θεσσαλονίκη χ.χ.
- Ahmet Kal'a (επιμ.), *Istanbul Ahkam Defterleri. İstanbul Finans Tarihi I (1742-1787)* [Το αρχείο των διαταγμάτων του αυτοκρατορικού συμβουλίου στην Κωνσταντινούπολη. Η οικονομική ιστορία της Κωνσταντινούπολης I (1742-1787)], Κωνσταντινούπολη 1998.
- *Kozi Bey Risalesi* [Το υπόμνημα του Κοσί Μπέη] (επιμ. Ali Kemal Aksüt), Κωνσταντινούπολη 1939.
- Benedikt Kuripescic, *Putopis kroz Bosnu, Srbiju, Bugarsku i Rumeliju 1530* [Ένα ταξίδι στη Βοσνία, Σερβία, Βουλγαρία και Ρούμελη 1530], Σεράγεβο 1950.
- Bernard Lewis (επιμ.), *The World of Islam. Faith, People, Culture* [Ο κόσμος του Ισλάμ. Πίστη, λαοί, κουλτούρα], Λονδίνο 1997.
- *Le voyage d'Outremer, de Bertrandon de la Broquiere*, Βελιγράδι 1950.
- Siz Harry Luke, *Cyprus under the Turks, 1571-1878* [Η Κύπρος υπό την κατοχή των Τούρκων, 1571-1878], Λονδίνο 1969 (1^η έκδοση: 1921).
- Ι. Μενούνος, *Κοσμά του Αιτωλού. Διδαχές και βιογραφία*, Αθήνα 1980.
- J.P. Migne, *Patrologiae Cursus Completus Omnium SS. Patrum Scriptorumque Ecclesiasticorum, sive Latinorum sive Graecorum*, Bibliothecae Cleri Universae, Brepols -Turnhout, 1857-66 (επανεκδόση 1983).

- Konstantin Mihailović iz Ostrovice, *Janičareve uspomene ili turska hronika* [Οι αναμνήσεις ενός γενίτσαρου ή τουρκικό χρονικό] (επιμ. Đorđe Živanović), Βελιγράδι 1966.
- Andjelko Mijatovic, *Uskoci i krajisnici* [Οι Ουσκόκ και οι ακρίτες], Ζάγκρεμπ 1974.
- Andjelko Mijatovic, *Zrinsko-Frankopanska urota* [Η συνωμοσία του Ζρίνσκι και του Φράνκοπαν], Ζάγκρεμπ 1999.
- Vesna Miovic-Peric, *Na razmedju* [Περί της διαχωριστικής γραμμής], Ραγούζα 1997.
- *Adventures of Baron Wenceslas Wratislaw of Mitrowitz. What he saw in the Turkish metropolis, Constantinople; experienced in his captivity; and after his happy return to his country, committed to writing in the year of our Lord 1599.* Λογοτεχνική μετάφραση από το πρωτότυπο βοημικό από τον Α. Η. Wratislaw, Λονδίνο, Bell & Daldy, 1862· ελληνική μετάφραση: *Η Κωνσταντινούπολις κατά τον 16^ο αιώνα (1591-1596)*, μτφρ. Ιωάννης Επ. Δρύσκος, Αθήνα 1920.
- Lady Mary Wortley Montagu, *The Turkish Embassy Letters* [Η αλληλογραφία με την τουρκική πρεσβεία] (επιμ. Anita Desai & Malcom Jack), Λονδίνο 1994.
- Bogdan Murgescu (επιμ.), *Istoria României în texte* [Η ρουμανική ιστορία από πηγές], Βουκουρέστι 2001.
- Ioan Neculce, *Opere. Letopisețul Țării Moldovei și O samă de cuvinte* [Έργα. Το χρονικό της Μολδαβίας και γνωμικά] (επιμ. Gabriel Ștrempel), Βουκουρέστι 1982.
- Mehmet Neşri, *Kitab-ı Cihannüma* [Ένα παράθυρο στην παγκόσμια ιστορία] (επιμ. F.R. Unat & M.A.Köymen), Άγκυρα 1957.
- Nicolas de Nicolay, *Dans l'empire de Soliman le Magnifique* [Στην αυτοκρατορία του Σουλεϊμάν του Μεγαλοπρεπούς] (επιμ. Marie-Christine Gomez-Géraud, Stéphane Yérasimos), Παρίσι 1989.
- *Odbрани tekstovi za istorijata na makedonskiot narod* [Επιλεγμένα κείμενα από την ιστορία του μακεδονικού

λαού], τ. Ι-ΙΙ, Σκόπια 1975.

■ *Osmanski Izvori za Isljimizatzionnite Protzesi na Balkanite* [Οθωμανικές πηγές για τη διαδικασία εξισλαμισμού των Βαλκανίων] (επιμ. Eugeni Radushev *et alia*), Σόφια 1990.

■ Peçevi Ibrahim Efendi, *Peçevi Tarihi* [Η ιστορία του Πετσεβί] (επιμ. Bekir Sýtký Baykal), τ. ΙΙ, Άγκυρα 1992.

■ *Συναξαριστής Νεομαρτύρων*, Θεσσαλονίκη 1984.

■ Radovan Samardžić, *Beograd i Srbija u spisima francuskih savremenika XVI-XVII vek* [Βελιγράδι και Σερβία στα έργα των γάλλων συγχρόνων, XVI-XVII αιώνες], Βελιγράδι, 1961.

■ Hans Schiltberger, *Travel Notes* [Ταξιδιωτικές σημειώσεις], Σόφια 1971.

■ *The Serbian Epic Ballads. An Anthology* [Σερβικές επικές μπαλάντες. Μια ανθολογία]. Μετάφραση σε αγγλικούς στίχους Geoffrey N. W. Locke, Βελιγράδι 1996.

■ Stanford J. Shaw, *The Jews of the Ottoman Empire and the Turkish Republic* [Οι Εβραίοι της οθωμανικής αυτοκρατορίας και η τουρκική δημοκρατία], Houndmills 1991.

■ Galib Sljivo, *Bosna i Hercegovina 1788-1812* [Βοσνία και Ερζεγοβίνη 1788-1812], Μπάνια Λούκα 1992.

■ Y. D. Spisarevska, *Chiprovskoto vastanie I Evropejskijat svjat* [Η εξέγερση του Τσίπροβτσι και ο ευρωπαϊκός κόσμος], Σόφια 1988.

■ Hristo Stambolski, *Avtobiografija. Dnevnitzi*.

Sromeni [Αυτοβιογραφία. Ημερολόγια. Ενθυμήσεις], Σόφια 1972.

■ Bernard Stulli, *Zidovi u Dubrovniku* [Οι Εβραίοι της Ραγούζας], Ζάγκρεμπ 1989.

■ Şemdanizâde Süleyman Efendi, *Tarih-i mür'it-tevarih* [Ιστορία] (επιμ. Münir Aktepe), Κωνσταντινούπολη 1978.

■ *Taylesanizâde Hafiz Abdullah Efendi Tarihi. Istanbul'un uzun dört yılı (1785-1789)* [Taylesanizâde Hafiz Abdullah Efendi's History. Istanbul's four long years (1785-1789)] (ed. Feridun Emecan), Κωνσταντινούπολη 2003.

■ Sture Theolin, *The Swedish Palace in Istanbul*, Κωνσταντινούπολη 2000.

■ Maria Todorova, *Podbrani Izvori za Istorijata na Balkanskite Narodi XV - XIX vek* [Μία συλλογή πηγών για την ιστορία των βαλκανικών λαών, 15^{ος}-19^{ος} αιώνας], Σόφια 1977.

■ *Turski Izvori za Istorijata na Pravoto v Bulgaskite Zemi* [Τουρκικές πηγές της ιστορίας του δικαίου στα βουλγαρικά εδάφη] (επιμ. Bistra Tzvetkova), τόμ.2, Σόφια 1971.

■ Π.Κ. Χρήστου (επιμ.), *Γρηγορίου του Παλαμά Συγγράμματα*, τ. Δ', Θεσσαλονίκη 1988.

■ Cyryla Vazvazova-Karateodorova (επιμ.), *Nepresahvashti Izvori. Dokumentalni Materiali za Istorijata na Plovdiv i Plovdivsko* [Αλάνθαστες Πηγές. Τεκμήρια για την ιστορία του Πλόβντιβ και της περιοχής του], Πλόβντιβ 1975.

Συντονιστές

Γενική συντονίστρια

Η **Χριστίνα Κουλούρη**, πρόεδρος της Επιτροπής Ιστορικής Εκπαίδευσης του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη, είναι καθηγήτρια της Νεότερης Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου. Γεννήθηκε το 1962 στην Αθήνα και πήρε το διδακτορικό της δίπλωμα από το πανεπιστήμιο της Σορβόνης (Paris I – Panthéon) τον Ιανουάριο του 1990. Το 1994 έλαβε το βραβείο «Νίκος Σβορώνος» για το ερευνητικό και συγγραφικό της έργο. Διετέλεσε μέλος της ομάδας του προγράμματος του Συμβουλίου της Ευρώπης για τη «Μάθηση και Διδασκαλία της Ιστορίας της Ευρώπης τον Εικοστό Αιώνα» (1996-2000). Συμμετείχε σε επιστημονικές επιτροπές του Υπουργείου Παιδείας για την έγκριση των εγχειριδίων ιστορίας για τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση. Υπήρξε συντονίστρια προγραμμάτων για την ιστορία των σχολικών εγχειριδίων και την ιστορία της Ελληνικής Ολυμπιακής Επιτροπής. Έχει γράψει βιβλία και άρθρα για τη διδασκαλία της ιστορίας, την ιστορία της ιστοριογραφίας, τα σχολικά εγχειρίδια, την εθνική μνήμη και την εθνική ταυτότητα και την ιστορία του αθλητισμού. Κυριότερες δημοσιεύσεις: *Ιστορία και Γεωγραφία στα ελληνικά σχολεία (1834-1914)*. Γνωστικό αντικείμενο και ιδεολογικές προεκτάσεις. *Ανθολόγιο κειμένων - Βιβλιογραφία σχολικών εγχειριδίων*, Ιστορικό Αρχείο Ελληνικής Νεολαίας αρ.18, Αθήνα 1988· *Dimensions idéologiques de l'historicité en Grèce (1834-1914)*. *Les manuels scolaires d'histoire et de géographie*, Φραγκφούρτη: Peter Lang, *Studien zur Geschichte Südosteuropas* αρ.7, 1991 και *Αθλητισμός και όψεις της αστικής κοινωνικότητας. Γυμναστικά και αθλητικά σωματεία (1870-1922)*, Αθήνα, ΙΑΕΝ, 1997. Επιμελήθηκε τα συλλογικά έργα *Clio in the Balkans. The Politics of History Education*, Θεσσαλονίκη, CDRSEE, 2002 και *Αθήνα, πόλη των Ολυμπιακών Αγώνων (1896-1906)*, Αθήνα: Διεθνής Ολυμπιακή Ακαδημία, 2004.

Βιβλίο εργασίας 1 – Η Οθωμανική Αυτοκρατορία

Ο ιστορικός **Χαλίλ Μπερκτάυ** είναι σήμερα αναπληρωτής καθηγητής και υπεύθυνος του προγράμματος Ιστορίας στη Σχολή Τεχνών και Κοινωνικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Σαμπαντή της Κωνσταντινούπολης. Γεννήθηκε το 1947. Κατέχει πτυχίο Οικονομικών από το Πανεπιστήμιο του Γέηλ (1968) και διδακτορικό στην Ιστορία από το Πανεπιστήμιο του Μπίρμιγχαμ. Εργάστηκε στη Σχολή Πολιτικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου της Άγκυρας, στο Τεχνικό Πανεπιστήμιο Μέσης Ανατολής της Άγκυρας και στο Πανεπιστήμιο Μπογάζιτσι της Κωνσταντινούπολης. Διετέλεσε επισκέπτης καθηγητής σε αρκετά πανεπιστήμια του εξωτερικού: με υποτροφία του Βρετανικού Συμβουλίου στο Wolfson College του Καίμπριτζ κατά το εαρινό εξάμηνο του 1990, με την υποτροφία Fullbright στο Πανεπιστήμιο του Χάρβαρντ το 1997 (στο Κέντρο Ευρωπαϊκών Σπουδών και στο Κέντρο Μεσανατολικών Σπουδών) και ως υπότροφος Nexus Senior στο Κέντρο Ανώτερων Σπουδών της Σόφιας το 2002-2003. Είναι αντιπρόεδρος της Επιτροπής Ιστορικής Εκπαίδευσης του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη καθώς και ιδρυτικό μέλος και τέως αντιπρόεδρος της Επιτροπής Πολιτών του Ελσίνκι (Τουρκία). Επίσης, είναι μέλος των συμβουλευτικών επιτροπών έκδοσης των επιστημονικών περιοδικών *Journal of Peasant Studies*, *Journal of Agrarian Change* και *Journal of Southeastern European and Black Sea Studies*. Κυριότερες δημοσιεύσεις (στα τουρκικά): *Η δημοκρατική ιδεολογία και ο ιστορικός Φουάτ Κιοπρουλού, Από τη φυλή στον φεουδαρχισμό και Το κλείσιμο μιας εποχής*. Επίσης, ήταν ο επιμελητής, από κοινού με την Σουραγιά Φαροκί, του τόμου *Νέες προσεγγίσεις του κράτους και των χωρικών στην οθωμανική ιστορία* (στα αγγλικά: *New Approaches to State and Peasant in Ottoman History*, 1991). Τρέχοντα ερευνητικά ενδιαφέροντα: ιστοριογραφία, συγκριτικές προσεγγίσεις των βαλκανικών εθνικισμών, αρχική συγκρότηση και κεμαλικός επαναπροσδιορισμός της τουρκικής εθνικής μνήμης στο πλαίσιο των εθνοτικών εκκαθαρίσεων και των τραυμάτων της εθνικής οικοδόμησης του πρώιμου 20ου αιώνα.

Ο **Μπογκντάν Μουργκέσκου** γεννήθηκε το 1963 στο Βουκουρέστι. Είναι καθηγητής στη Σχολή Ιστορίας του Πα-

νεπιστημίου του Βουκουρεστίου. Διετέλεσε υπότροφος Roman Herzog του Ιδρύματος Αλεξάντρ φον Χούμπολτ του Βερολίνου (1998-2000) και δίδαξε ως επισκέπτης καθηγητής στο Πανεπιστήμιο του Πίτσμπουργκ (2002) και στο Κεντροευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο της Βουδαπέστης (2004). Είναι επίσης αντιπρόεδρος της εθνικής Ρουμανικής Εταιρείας Ιστορικών Μελετών και πρόεδρος του Τμήματος του Βουκουρεστίου, εθνικός συντονιστής του διαγωνισμού ιστορικής έρευνας ISTORIA MEA – EUSTORY και μέλος της εκτελεστικής επιτροπής του δικτύου EUSTORY. Δημοσίευσε πολυάριθμες επιστημονικές μελέτες και αρκετά βιβλία για την ιστορία της Ρουμανίας, τις ρουμανοθωμανικές σχέσεις, την οικονομική και κοινωνική ιστορία της περιόδου από τον δέκατο πέμπτο έως τον εικοστό αιώνα και τη σύγχρονη ιστοριογραφία. Επίσης, συντόνισε την έκδοση πέντε συλλογικών τόμων, μεταξύ των οποίων: *Η Ρουμανία και η Ευρώπη: Ο εκσυγχρονισμός ως πειρασμός, ο εκσυγχρονισμός ως απειλή* (στα αγγλικά: *Romania and Europe: Modernisation as Temptation, Modernisation as Threat*, Βουκουρέστι 2000) και *Η ιστορία της Ρουμανίας μέσα από κείμενα (Istoria Romaniei in texte*, Βουκουρέστι 2001).

Βιβλίο εργασίας 2 – Έθνη και κράτη στη Νοτιοανατολική Ευρώπη

Η **Μιρέλα Λουμινίτα Μουργκέσκου** είναι αναπληρώτρια καθηγήτρια στη Σχολή Ιστορίας του Πανεπιστημίου του Βουκουρεστίου. Επίσης, είναι διευθύντρια του Κέντρου Ιστορικών, Οικονομικών και Κοινωνικών Μελετών του Βουκουρεστίου και μέλος της Επιτροπής Ιστορικής Εκπαίδευσης του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη. Έχει συμμετάσχει σε αρκετά διεθνή προγράμματα που αφορούσαν την ανάλυση σχολικών εγχειριδίων, την ιστορία της εκπαίδευσης, την ιστοριογραφία, την ιστορική κουλτούρα και τον εθνικισμό. Επίσης, έχει διατελέσει μέλος του Andrew F. Mellon Foundation, του Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD), του Maison des Sciences de l'Homme και του European Science Foundation. Πέρα από τις πολυάριθμες επιστημονικές της μελέτες και τα κεφάλαια που έχει γράψει σε συλλογικούς τόμους, έχει επιμεληθεί τέσσερα συλλογικά έργα και έχει επίσης δημοσιεύσει τις μελέτες: *Μεταξύ του «καλού Χριστιανού» και του «Γενναίου Ρουμάνου», Ο ρόλος του δημοτικού σχολείου στην κατασκευή της ρουμανικής εθνικής ταυτότητας, (1831-1878) [Intre 'bunul crestin' si 'bravul roman'. Rolul scolii primare in construirea identitatii nationale romanesti (1831-1878),* Ιάσιο 1999] και *Η ιστορία μέσα από τη σχολική τσάντα. Μνήμη και σχολικά εγχειρίδια στη Ρουμανία της δεκαετίας του 1990 (Istoria din ghiozdan. Memorie si manuale scolare in Romania anilor 1990*, Βουκουρέστι 2004).

Βιβλίο εργασίας 3 – Οι Βαλκανικοί Πόλεμοι

Ο **Βάλερυ Κάμενοφ Κόλεφ** γεννήθηκε στη Φιλιππούπολη το 1960. Πτυχιούχος της ιστορίας και της αγγλικής φιλολογίας του Πανεπιστημίου της Σόφιας (1986). Πήρε το διδακτορικό του δίπλωμα στην ιστορία το 2001. Από το 1988 διδάσκει νεότερη βουλγαρική ιστορία (περίοδος 1878-1944) στο Πανεπιστήμιο της Σόφιας, όπου εκλέχτηκε καθηγητής το 2005, και από το 1999 στην Εθνική Ακαδημία Καλών Τεχνών της Σόφιας. Από το 1994 είναι μέλος της συντακτικής επιτροπής του ιστορικού περιοδικού Minalo. Επίσης, είναι μέλος των επιτροπών Ιστορίας και Πολιτικής Αγωγής του βουλγαρικού Υπουργείου Παιδείας και Επιστήμης. Συγκαταλέγεται μεταξύ των συγγραφέων του εγχειριδίου Ιστορίας για τη δέκατη τάξη των βουλγαρικών σχολείων. Κύρια πεδία ενδιαφέροντος: κυβέρνηση και τοπική αυτοδιοίκηση, πολιτική και κοινωνική ζωή, εξωτερική πολιτική.

Βιβλίο εργασίας 4 - Ο Δεύτερος Παγκόσμιος Πόλεμος

Ο **Κρεσιμίρ Ερντέλια** γεννήθηκε στο Ζάγκρεμπ το 1968. Σπούδασε ιστορία και γεωγραφία στο Πανεπιστήμιο του Ζάγκρεμπ, από όπου και αποφοίτησε με τη διατριβή «Η σχέση του Ανεξάρτητου Κράτους της Κροατίας με τους συγγραφείς και τη λογοτεχνία». Κύριο ερευνητικό του ενδιαφέρον αποτελεί η ιστορία του 20ου αιώνα. Εργάζεται ως δάσκαλος ιστορίας σε δημοτικό σχολείο του Ζάγκρεμπ. Έχει συμμετάσχει στη συγγραφή σχολικών εγχειριδίων ιστορίας και επίσης, έχει γράψει εγχειρίδιο ιστορίας και ανθολόγιο κειμένων για την έβδομη τάξη του δημοτικού σχολείου και την τρίτη τάξη του γυμνασίου αντίστοιχα.

Συνεργάτες

Λίνα ΒΕΝΤΟΥΡΑ

Αναπληρώτρια Καθηγήτρια στο Τμήμα Κοινωνικής και Εκπαιδευτικής Πολιτικής, Παν. Πελοποννήσου, Ελλάδα.

Νικόλα ΓΙΟΡΝΤΑΝΟΒΣΚΙ

Υποψήφιος Διδάκτωρ στη Σχολή Κοινωνικών Επιστημών, Βαρσοβία, γεννημένος στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας.

Νιαζί Μουσταφά ΚΙΖΙΛΓΙΟΥΡΕΚ

Επίκουρος Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Κύπρου, Τμήμα Τουρκικών Σπουδών, Κύπρος.

Άγγελος ΚΥΡΙΑΚΟΥΔΗΣ

Καθηγητής Ιστορίας, Κύπρος.

Μπόρο ΜΠΡΟΝΖΑ

Ιστορικός ερευνητής, Μπάνια Λούκα, Βοσνία - Ερζεγοβίνη.

Ελιάν ΝΤΕΜΙΡΙ

Λέκτορας στο Πανεπιστήμιο Αλεξάντερ Ξουνάβι, Αλβανία.

Μπόγκνταν Φλόριν ΠΟΠΟΒΙΤΣΙ

Παράρτημα Εθνικών Αρχείων Επαρχίας Μπράσοβ, Υποψήφιος Διδάκτωρ στο Ινστιτούτο Ιστορίας στο Βουκουρέστι, Ρουμανία.

Μπόζο ΡΕΠΕ

Καθηγητής στο Τμήμα Ιστορίας, Πανεπιστήμιο της Λιουμπλιάνα, Σλοβενία.

Μίλαν ΡΙΣΤΟΒΙΤΣ

Καθηγητής στο Τμήμα Φιλοσοφίας στο Πανεπιστήμιο του Βελιγραδίου και πρόεδρος της Εταιρείας Κοινωνικής Ιστορίας, Σερβία - Μαυροβούνιο.

Άραξ ΣΑΧΙΝΕΡ

Διδάκτωρ Ιστορίας, πρόεδρος του τμήματος Κοινωνικής Επιστήμης στα Σχολεία ΜΕΦ, Τουρκία.

Αντρέι ΣΟΡΑ

Εκδότης Ιστορικών Περιοδικών, Βουκουρέστι, Ρουμανία.

Βλάντιμιρ Γκεόργκιεφ ΣΤΑΝΕΒ

Υποψήφιος Διδάκτωρ στο Πανεπιστήμιο της Σόφιας, Τμήμα Ιστορίας και καθηγητής Ιστορίας στο Μαθηματικό Σχολείο στη Σόφια, Βουλγαρία.

Ίγκορ ΣΤΟΓΙΑΚΟΒΙΤΣ

Καθηγητής Ιστορίας και συν-συγγραφέας βιβλίων ιστορίας για δημοτικά σχολεία, Ζάγκρεμπ, Κροατία.

Λιούπκα ΧΡΙΣΤΟΒΑ

Καθηγήτρια Ιστορίας, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας.

Προσωπικό του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη

Διευθύντρια Προγραμμάτων

Η **Σήλα Κάννον** είναι η Διευθύντρια Προγραμμάτων του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη. Έχει εργαστεί στο Κέντρο επί μια πενταετία στην επίβλεψη της εφαρμογής και της γενικής ανάπτυξης των δραστηριοτήτων των διάφορων προγραμμάτων. Επίσης, συνεισφέρει στον στρατηγικό σχεδιασμό του Κέντρου καθώς και στην εξασφάλιση πόρων και στις δημόσιες σχέσεις του. Έχει εκτεταμένη εμπειρία στη σύνταξη σχεδίων χρηματοδότησης και έχει συμμετάσχει σε πλήθος διεθνών συνδιασκέψεων ως εκπρόσωπος του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη καθώς και σε διάφορες ομάδες εκπόνησης προγραμμάτων. Επίσης, έχει γράψει διάφορα άρθρα σχετικά με προγράμματα της κοινωνίας των πολιτών στη Νοτιοανατολική Ευρώπη. Διετέλεσε επί τριετία Διευθύντρια Προγραμμάτων στο Κέντρο για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη και για ένα χρόνο Συντονίστρια Προγράμματος στο Πρόγραμμα Νέων Κοινοβουλευτικών Στελεχών. Πήρε πτυχίο αρχαίων ελληνικών από το Vassar College της Νέας Υόρκης το 1996. Σπούδασε γαλλική και αγγλική γλώσσα και λογοτεχνία στα πανεπιστήμια του Αιξ αν Προβάνς και του Μπρίστολ. Συμμετείχε σε αρχαιολογικές ανασκαφές στην Ελλάδα και δίδαξε αγγλικά ως ξένη γλώσσα. Η Σήλα είναι ιρλανδή πολίτις, γεννημένη στο Μπράιτον, κι έχει ζήσει στη Βοστώνη και στη Νέα Υόρκη.

Συντονίστρια Προγράμματος

Η **Θεανώ Σαββάογλου** εργάζεται ως υπεύθυνη Διοικητικών Υπηρεσιών του Κέντρου για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη από τον Νοέμβριο του 2002. Από τον Φεβρουάριο του 2005 είναι και συντονίστρια του Κοινού Προγράμματος Ιστορίας. Πήρε το πτυχίο της (με διάκριση) στη Διοίκηση Επιχειρήσεων από το Αμερικανικό Κολλέγιο Θεσσαλονίκης το 2000 και το μεταπτυχιακό της δίπλωμα (με διάκριση) από το Πανεπιστήμιο του Κίνγκστον της Αγγλίας, το 2002. Τομέας ειδικότητάς της και αντικείμενο της διατριβής της ήταν η Διαχείριση Σχέσεων Πελατών (CRM). Έχει πλούσια επαγγελματική εμπειρία και το 2000-2001 εργάστηκε στο Εμπορικό Τμήμα / Τμήμα Εξαγωγών της εταιρείας Ελληνική Υφαντουργία Α.Ε. Έχει παρακολουθήσει πλήθος σεμινάρια σχετικά με την επιχειρηματική δραστηριότητα και κατά τη διάρκεια της φοίτησής της στο κολλέγιο διετέλεσε ενεργό μέλος της οργανωτικής επιτροπής του Ελληνικού Ινστιτούτου Μάρκετινγκ. Μητρική της γλώσσα είναι τα ελληνικά και γνωρίζει άπταιστα αγγλικά και μέτρια γαλλικά.

Καθηγητές ιστορίας

Αρζού Αϊντίν, Κωνσταντινούπολη

Κρέσιμιρ Αλάζμπεγκ, Ζάγκρεμπ

Έντελα Γιόργκι, Τίρανα

Ιρένα Λίλκοβα Γκάρκοβα, Πλόβντιβ

Νέναντ Ζάρκοβιτς, Βελιγράδι

Μαρία Ζωγραφάκη, Ξάνθη

Χαϊρετίν Κάγια, Κωνσταντινούπολη

Άλμα Καζαρούχο, Τίρανα

Γιορντάνκα Χρήστοβα Καραγκεούροβα, Σόφια

Ντάβορ Κόζνιακ, Ζάγκρεμπ

Σνιέζανα Κόρεν, Ζάγκρεμπ

Μαρία Κυριαζή, Θεσσαλονίκη

Ελίζα Κυριακού, Λευκωσία

Άγγελος Κυριακούδης, Λεμεσός

Αναστασία Κυρκίνη Κουτούλα, Αθήνα

Βαλεντίνα Μάβερ, Λιουμπλιάνα

Μαργκίτα Μαντούνιτς, Ζάγκρεμπ

Κόντρουτα Ματέι, Βουκουρέστι

Μίρε Μλαντενόσκι, Σκόπια

Χρήστο Μπέροβ, Σόφια

Μαριλένα Μπέρκα, Βουκουρέστι

Εμίνα Νταούτοβιτς, Βελιγράδι

Μπογιάνα Ντούσκοβιτς, Μπάνια Λούκα

Σόριν Οάνε, Ραμνίκου- Βαλτσέα

Μουτλού Οζτούρκ, Κωνσταντινούπολη

Νουκέτ Ορέν, Κωνσταντινούπολη

Βαλεντίν Μάξιμ Όρος, Κλούτζ

Ράντου Σέρκεζ, Βουκουρέστι

Αντριάν Παπαγιάννη, Τίρανα

Νίκου Πουχουάτα, Βουκουρέστι

Γιέλκα Ραζπότνικ, Λιουμπλιάνα

Βασιλική Σακκά, Αθήνα

Λιούπκα Σμιλανόβσκα, Σκόπια

Νέβενκα Σρες, Λιουμπλιάνα

Φατμιρός Τζεμάλι, Τίρανα

Άνγκελα Τόαντερ, Βουκουρέστι

Ελβάν Τονγκάλ, Κωνσταντινούπολη

Μαρία Φιλιππίδου, Πάφος

ΧΑΡΤΗΣ 2: Η ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ (1600)





© Christos Nüssli 2002, www.euratlas.com

Αξιολογήστε αυτό το βιβλίο!

Αναγνώστη! Αναγνώστριά! Η γνώμη σας γι' αυτό το βιβλίο έχει μεγάλη σημασία για μας, τόσο για την αξιολόγησή του όσο και για τον σχεδιασμό των μελλοντικών μας δραστηριοτήτων. Το Κέντρο για τη Δημοκρατία και τη Συμφιλίωση στη Νοτιοανατολική Ευρώπη, μαζί με όλους τους συναδέλφους και τους συνεργάτες του, έχει επενδύσει πολλή και σκληρή δουλειά καθώς και χρόνο και πολύτιμους πόρους στο πρόγραμμα «Διδασκαλία της νεότερης ιστορίας της Νοτιοανατολικής Ευρώπης». Καρπός του είναι το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Προκειμένου να αποτιμήσουμε την αποτελεσματικότητα της διδακτικής μεθόδου, τη χρησιμότητα του εγχειρήματός μας και την απόδοση της επένδυσής μας, θα θέλαμε από εσάς να αξιολογήσετε αυτό το πρόγραμμα. Σας παρακαλούμε να μας ενημερώσετε για την άποψή σας, γράφοντάς μας αυτά που πραγματικά πιστεύετε. Γνωρίζουμε βεβαίως, ότι γι' αυτό θα χρειαστεί να αφιερώσετε κάποια φροντίδα καθώς και λίγο από το χρόνο σας. Σας παρακαλούμε λοιπόν, όταν θα έχετε ολοκληρώσει την ανάγνωση αυτού του βιβλίου, να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας και να συμπληρώσετε τη φόρμα αξιολόγησης που θα βρείτε εκεί, στο τμήμα για τα εγχειρίδια ιστορίας. Μπορείτε να βρείτε την ιστοσελίδα στην ηλεκτρονική διεύθυνσή μας: www.see-jhp.org

